



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 December 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 39(b) повестки дня

**Новое партнерство в интересах развития Африки:
прогресс в осуществлении и международная
поддержка: причины конфликтов и содействие
обеспечению прочного мира и устойчивого
развития в Африке**

**Армения, Бельгия, Замбия, Канада, Кения, Лихтенштейн, Мозамбик,
Норвегия, Руанда, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго и Швейцария: проект
резолюции**

Международный день памяти о геноциде в Руанде в 1994 году

Генеральная Ассамблея,

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей
декларацией прав человека¹,*

*ссылаясь на свою резолюцию 260 А (III) от 9 декабря 1948 года, в которой
она приняла Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказа-
нии за него, а также на свою резолюцию 53/43 от 2 декабря 1998 года, озаглав-
ленную «Пятидесятилетняя годовщина Конвенции о предупреждении преступлений
геноцида и наказании за него», и свои другие резолюции, касающиеся вопроса
геноцида,*

*ссылаясь также на выводы и рекомендации по итогам проведенного по
поручению Генерального секретаря с санкции Совета Безопасности² независи-
мого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в период
геноцида в Руанде в 1994 году³,*

*ссылаясь далее на резолюцию 955 (1994) Совета Безопасности от 8 ноября
1994 года об учреждении Международного уголовного трибунала для судеб-
ного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные наруше-
ния международного гуманитарного права, совершенные на территории Руан-
ды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные наруше-*

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. S/1999/340.

³ См. S/1999/1257, приложение, добавление.

ния, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года,

ссылаясь на доклад, содержащий выводы и рекомендации Международной группы видных деятелей, которой бывшая Организация африканского единства поручила провести расследование геноцида в Руанде и связанных с этим событий, под названием “The Preventable Genocide” («Геноцид, который можно было предотвратить»),

с озабоченностью отмечая, что многие подозреваемые в актах геноцида продолжают избегать правосудия,

признавая важность борьбы с безнаказанностью за все нарушения, являющиеся преступлением геноцида,

будучи убеждена в том, что выявление лиц, совершивших преступления, включая их сообщников, и привлечение их к ответственности, а также реабилитация достоинства жертв путем признания и установления дня памяти их мученичества направляли бы общества на путь предотвращения будущих нарушений,

принимая к сведению рекомендацию Исполнительного совета Африканского союза, принятую на его второй очередной сессии, состоявшейся в Нджамене 3–6 марта 2003 года, о том, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество провозгласили международный день для увековечения памяти о геноциде в Руанде в 1994 году и усиления приверженности делу борьбы с геноцидом во всем мире,

признавая, что в апреле 2004 года исполняется десять лет с начала геноцида в Руанде,

1. *постановляет* провозгласить 7 апреля 2004 года Международным днем памяти о геноциде в Руанде;

2. *призывает* все государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации, а также организации гражданского общества отмечать Международный день, включая проведение специальных церемоний и мероприятий в память о жертвах геноцида в Руанде;

3. *призывает* все государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации рассмотреть вопрос о содействии выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по проведению независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в период геноцида в Руанде в 1994 году⁴;

4. *обращается* ко всем государствам с призывом действовать в соответствии с Конвенцией о предупреждении преступления геноцида и наказании за него для обеспечения того, чтобы события, подобные тем, которые произошли в Руанде в 1994 году, больше не повторились.

⁴ S/1999/1257, приложение, добавление, раздел IV.